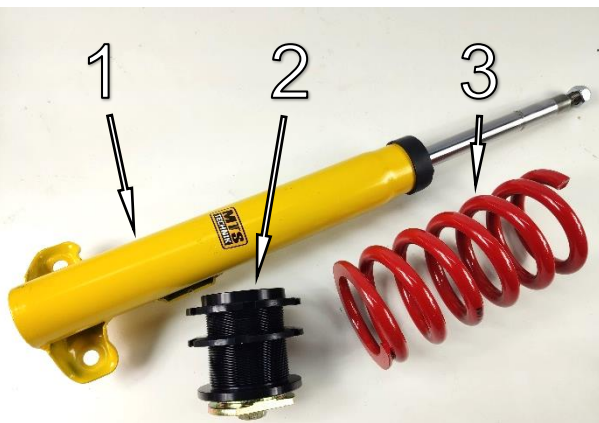


FRONT AXLE / VORDERACHSE / OŚ PRZEDNIA



Supplied parts:

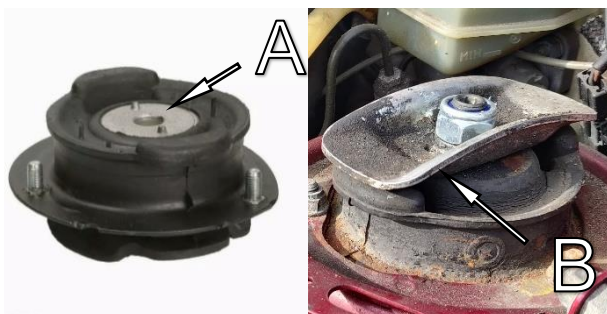
1. MTS Technik shock absorber
2. Adjustment block
3. MTS Technik coil spring

Im Satz enthaltene Elemente:

1. MTS Technik Stoßdämpfer
2. Höhenverstellung
3. MTS Technik Schraubenfeder

Elementy dostarczone w zestawie:

1. Amortyzator MTS Technik
2. Regulacja
3. Sprężyna MTS Technik

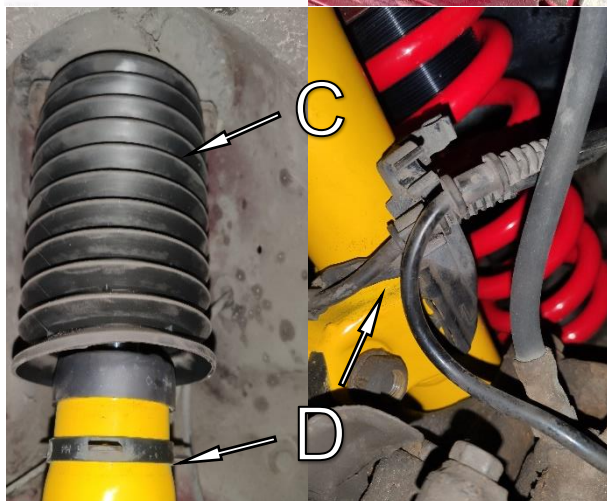


Use the following OEM strut parts:

- A. Plate
- B. Shock absorber mount
- C. Dust cover
- D. Plastic mounts
- E. Bump stop (Before assembly, bump stop should be shorted as shown in the picture).

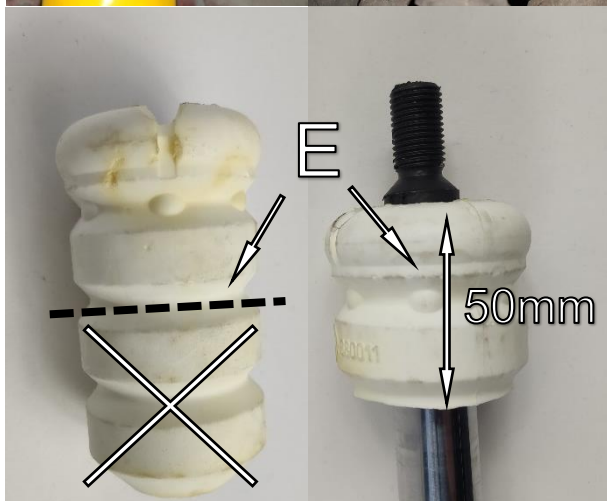
Von der OEM Stoßdämpfersäule werden folgende Elemente verwendet:

- A. Teller
- B. Stoßdämpferbefestigung
- C. Staubschutzmanschette
- D. Kunststoffhalterungen
- E. Anschlagpuffer (Vor der Montage sollte der Anschlagpuffer gemäß dem Foto verkürzt werden).



Przekładamy z kolumny seryjnej (OEM):

- A. Talerzyk
- B. Górne Mocowanie amortyzatora
- C. Osłona przeciwkurzowa
- D. Plastikowe mocowania
- E. Odbój (Przed przystąpieniem do montażu należy skrócić odbój tak jak na zdjęciu).



FRONT AXLE / VORDERACHSE / OŚ PRZEDNIA



Please note:

- A. Bolt tightening torque is 45Nm (32ft-lb).
- B. Adjustment block mounted at the top of the spring.
- C. Upper piston rod nut tightening torque is 50Nm (37ft-lb).

Bitte beachten:

- A. Das Anzugsdrehmoment der Befestigungsschraube beträgt 45Nm (32ft-lb).
- B. Die Höhenverstellung sollte oben montiert werden.
- C. Das Anzugsdrehmoment der Kolbenstangenbefestigung beträgt 50Nm (37ft-lb).

Należy zwrócić uwagę:

- A. Moment dokręcania śruby to 45Nm (32ft-lb).
- B. Regulacja przykręcana w gnieździe od góry sprężyny.
- C. Moment dokręcania górnej nakrętki tłoczyska to 50Nm (37ft-lb).

REMAINING SUSPENSION PARTS INSTALLATION (NOT SHOWN IN THE PICTURES) SHALL BE EXECUTED ACCORDING TO CAR MANUFACTURER RECOMMENDATION, MANUAL OR STANDARDS.

DIE ART UND WEISE UND DIE REIHENFOLGE DER MONTAGE DER SONSTIGEN ELEMENTE DER FEDERUNG MIT DER KAROSSERIE SOLLTE DEN EMPFEHLUNGEN DES PRODUZENTEN ENTSPRECHEND BEIBEHALTEN WERDEN.

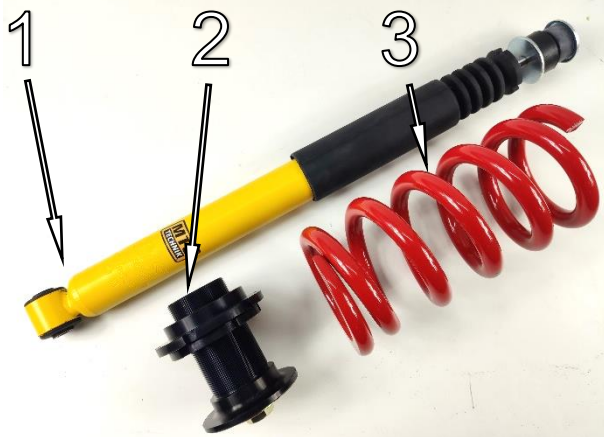
ZACHOWAĆ SPOSÓB ORAZ KOLEJNOŚĆ MONTAŻU POZOSTAŁYCH ELEMENTÓW ZAWIESZENIA DO KAROSERII ZGODNIE Z ZALECENIAMI PRODUCENTA.

During the installation of suspension set the clearance between tire/rim and suspension strut shall be checked. The minimum allowed gap is 5mm (0,2 inch). Otherwise use certificated wheel spacers.

Während der Montage sollte der Abstand zwischen Felge/Reifen und dem Stoßdämpfer kontrolliert werden. Der erlaubte Minimalabstand beträgt 5mm (0,2 inch). In anderen Fällen sollten zugelassene Distanzscheiben verwendet werden.

Podczas montażu zawieszenia należy skontrolować odległość felgi/opony od kolumny amortyzatora. Minimalny dozwolony odstęp to 5mm (0,2 inch). W innym przypadku, zastosować certyfikowane dystanse.

REAR AXLE / HINTERACHSE / OŚ TYLNA



Supplied parts:

1. MTS Technik shock absorber
2. Adjustment block
3. MTS Technik coil spring

Im Satz enthaltene Elemente:

1. MTS Technik Stoßdämpfer
2. Höhenverstellung
3. MTS Technik Schraubenfeder

Elementy dostarczone w zestawie:

1. Amortyzator MTS Technik
2. Regulacja
3. Sprężyna MTS Technik



Use the following OEM strut parts:

- A. Upper rubber spring seat

Von der OEM Stoßdämpfersäule werden folgende Elemente verwendet:

- A. Oberer Gummifederteller

Przekładamy z kolumny seryjnej (OEM):

- A. Górne gumowe osadzenie sprężyny

Please note:

- B. Adjustment block is mounted to the suspension arm. Bolt tightening torque is 45Nm (32ft-lb).
- C. Install washers and rubber bushings as shown in the picture.
- D. Piston rod nut tightening torque is 20Nm (15ft-lb).

Bitte beachten:

- B. Die Höhenverstellung sollte am Schwingarm montiert werden. Das Anzugsdrehmoment der Befestigungsschraube beträgt 45Nm (32ft-lb).
- C. Die richtige Reihenfolge der Montage von der Gummibuchse und den Unterlegscheiben.
- D. Das Anzugsdrehmoment der Kolbenstangenbefestigung beträgt 20Nm (15ft-lb).

Należy zwrócić uwagę:

- B. Regulacja przykręcana do wahacza. Moment dokręcania śruby mocującej to 45Nm (32ft-lb).
- C. Prawidłowa kolejność montowania poduszek i podkładek.
- D. Moment dokręcania górnej nakrętki tłoczyska to 20Nm (15ft-lb).

